

COME HAVE FUN  
AT  
OLPH  
THIS SUMMER!



OLPH Presents **Vacation Bible School**  
July 15-19th. Sign up after Mass!  
See page 5 inside for more info.



## Our Lady of Perpetual Help

23233 LYONS AVENUE, SANTA CLARITA CA 91321 | T: 661.259.2276 | F: 661.259.1873 | WWW.OLPHSCV.ORG

### MASS SCHEDULE

**Sunday:** 7:00 am, 8:30 am, 10:00 am, 11:30 am, 1:00 pm (Spanish), 4:00 pm Youth, 5:30 pm (Spanish)  
Val Verde Mission: 9:00 am (Spanish) and Castaic Mission: 10:30 am (English)

**Monday-Friday:** 7:00 am and 8:15 am

**Saturday:** 8:00 am Novena & Mass 4:30 pm

### CONFESSIONS

**Saturday:** 8:45-10:00 am & 5:45-6:30 pm

### PASTORAL CENTER OFFICE HOURS

23045 LYONS AVENUE

**Monday-Friday:** 8:30 am - 5:00 pm

**Saturdays:** 10:00 am - 4:30 pm

**Sunday:** 8:30 am - 3:00 pm

### THE CLERGY

**PASTOR:** Rev. Msgr. Richard Martini

**ASSOCIATES:** Rev. Raymond Marquez,  
Rev. Fidelis Omeaku

**PERMANENT DEACON:** Rev. Mr. Dick Karl

## PASTOR'S CORNER

Dear Parishioners:

As recounted in this weekend's Bible readings, God revives. We can notice that God is doing it here at OLPH. You can sense the spirit at Mass and afterward in the parking lot. You can even hear it in conversations at the market or wherever parishioners run into each other.

How is God doing this? What are some of the signs of new life?

The primary role of my Pastoral Council is the implementation of our Pastoral Plan. A full report will be given in late August.

In speaking to a number of ministry leaders, they have discovered that some goals have been accomplished:

- OLPH launched its new parish website.
- We held our first Ministry Fair, attracting 341 volunteers.
- Parishioner energy and commitment to the building of a new church is alive! The Pastoral Center is open; the parking lot is complete; and the infrastructure has been laid.
- Fr. Raymond directed the installation of a new sound system in the church.
- The Pastor's corner is now available in both English and Spanish.

The Pastoral Council also learned that a number of our goals are soon to be achieved:

- We want to aid preachers in applying their homilies to the daily lives of parishioners. The priests are headed to the seminary early in June for their annual Study Days which just so happens to be focused on "preaching."
- The search committee will soon audition the finalists for the position of Liturgy/Music Director as part of a final interview prior to hiring.
- The results of our Religious Education survey will be used to improve our programs for children and teens in 2013/2014.

The Pastoral Council and I look forward to presenting our first annual report in late summer that will include more signs of new life at OLPH.

*"With God All Things Are Possible"*



*Msgr. Dick Martini*  
Monsignor Richard Martini

## PARISH LEADERSHIP

**Pastoral Center** **259-2276**  
Fax # 259-1873  
Email [olph@olphscv.org](mailto:olph@olphscv.org)  
Website [www.olphscv.org](http://www.olphscv.org)  
Office Hours (Daily) 8:30AM - 5PM  
(Saturday) 10AM - 4:30PM  
(Sunday) 8:30AM - 3PM

**OLPH School** **259-1141**  
Fax# 259-8254

Mrs. Sharon Krahl  
*Principal* [principal@olphscv.org](mailto:principal@olphscv.org)

**Office of Religious Education** **259-4266**  
Fax # 259-2084

Dana Couso [dana@olphscv.org](mailto:dana@olphscv.org)

*Director of Religious Ed.*

Teresa Romero [teresa@olphscv.org](mailto:teresa@olphscv.org)

*Spanish Coordinator* 259-9616

Cheryl McClure [cheryl@olphscv.org](mailto:cheryl@olphscv.org)

*Confirmation Coordinator* 288-1073

**Spanish Pastoral Ministry** 259-2276 ext.663

*Sister Olivia Gutierrez, O.P.* [sorolivia@olphscv.org](mailto:sorolivia@olphscv.org)

### MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

#### MONDAY - June 10:

7:00 am - Panalig R. Belmonte †

8:15 am - Eli Berardino †

#### TUESDAY - June 11:

7:00 am - Cathy Jack

8:15 am - Ethel Houtz

#### WEDNESDAY - June 12:

7:00 am - Emilia Villegas †

8:15 am - Jane Posey

#### THURSDAY - June 13:

7:00 am - Lillian Souchak †

8:15 am - Antonio Mazilli †

#### FRIDAY - June 14:

7:00 am - Don Long †

8:15 am - Donny Long

#### SATURDAY June 15:

8:00 am - Francis Hennelly †

4:30 pm - Jim Plante †

#### SUNDAY - June 16:

7:00 am - Helen Hamilton †

8:30 am - Adoracion Ganac †

9:00 am - Pro Populo / Mass for the People

10:00 am - Mario Margiotta & Felice Torti †

10:30 am - Novena

11:30 am - John Belengue †

1:00 pm - Jorge Guerrero †

4:00 pm - Novena

5:30 pm - Pro Populo / Mass for the People



# A NEW CHURCH FOR OLPH

*This summer... Our own "Field of Dreams!"*

*This summer, whether we come to Mass or visit the parish for a meeting or gathering, we will gaze upon the vacant lot that is the site of our new parish church. You might call it our own "Field of Dreams." Contemplating that notion last weekend, combined with a love of summer baseball, Fr. Martini became inspired. Wanting to lead us to our dream of a new church as soon as possible, he is determined to obtain 300 more pledges to our campaign by Labor Day!*

*Let's help him hit .300 this summer! Please consider a pledge to our new church. No gift is too small. Every dollar makes a difference.*

*He is after 100 more pledges a month or 25 per week.*

*"Be part of the Summer 300" by joining the many parishioners whose gifts have helped us reach \$4.2 million so far.*

★ **11 NEW PLEDGES** ★  
**IN JUST TWO DAYS!**

**HOME RUN!!!!**  
**300**

*Let's do this!*

**11 PLEDGES**

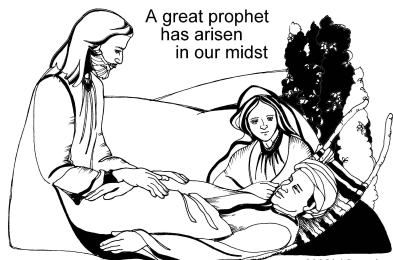


Implementing our  
Pastoral Plan will  
lead to success!

Please see the  
Pastor's Column  
for details on  
this strategy.

**HOPE AND LIFE**

Today's readings tell the story of two widows. The first reading relates the plight of the widow with whom the prophet Elijah stayed; the Gospel tells about the widow of Nain. In each story, the widow's only son had died. For people who lived in those cultures, the son was the only support of a widow, and the carrying on of the family name by the son was equal to immortality. A widow whose only son has died could lose all hope.



Elijah and Jesus are the restorers of hope; they bring the sons back to life. Saint Paul was metaphorically raised from the dead when he experienced the conversion and call from God that he describes in today's second reading.

What are Christians called to do today? We may not be able to raise the dead, but perhaps we can rekindle hope for a single parent. We may not be able to convert a persecutor like Paul, but if we speak the gospel openly and gently with our lives, we might touch a life with the Good News.

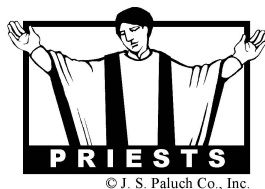
**FATHER'S DAY NOVENA**

Remember your father, step-father, father-in-law, uncle or brother on Father's Day, June 16th. Intention envelopes are available in the pews. Cards to send to your father are available in the vestibule of the Church. Please return your prayer intention envelope as soon as possible.



**RETIREMENT FUND FOR PRIESTS**

Next weekend we will be asked to give generously to support the Retirement Fund for Archdiocesan Priests through a special collection. Please reflect upon how the priests in your life have provided spiritual guidance in your life. Then, prayerfully determine the amount that you will give next week, not out of a sense of obligation, but out of true gratitude for their dedication and service.



LITURGICAL MINISTER SCHEDULES  
PLEASE VISIT OUR PARISH WEBSITE  
[www.olphscv.org](http://www.olphscv.org)

**READINGS FOR THE WEEK**

- Monday: 2 Cor 1:1-7; Ps 34:2-9; Mt 5:1-12
- Tuesday: Acts 11:21b-26; 13:1-3; Ps 119:129-133, 135; Mt 5:13-16
- Wednesday: 2 Cor 3:4-11; Ps 99:5-9; Mt 5:17-19
- Thursday: 2 Cor 3:15 — 4:1, 3-6; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 5:20-26
- Friday: 2 Cor 4:7-15; Ps 116:10-11, 15-18; Mt 5:27-32
- Saturday: 2 Cor 5:14-21; Ps 103:1-4, 9-12; Mt 5:33-37
- Sunday: 2 Sm 12:7-10, 13; Ps 32:1-2, 5, 7, 11; Gal 2:16, 19-21; Lk 7:36 — 8:3 [7:36-50]

**ADULT FORMATION**

***Bible Study Will Be Taking A Summer Break!***

Our Tuesday evening and Thursday morning Bible Studies will be taking a summer break and will resume in September! But keep checking the bulletin for updates and special Sunday sessions during the summer!

***"Saints and Mystics"***

Today June 9th, join Connie Viner for a one-time class on the Saints and Mystics of the Catholic Church from 1:30 to 3:30pm in the Junipero Serra room at the Pastoral Center. Connie is a catechist who has taught Adult Bible studies and Religious Education for the past 7 years and whose love of scripture and the Church has led her to extensive study and education in our faith. Please join her and find out just who these saints and mystics are! For more info please call Connie at 253-1001.

**THEOLOGY ON TAP**

Mark your calendars for Theology on Tap, our annual summer speaker and fellowship series! Now in its 13th year here in the Archdiocese, TOT has been engaging young adults for more than 30 years. In this casual atmosphere, you'll hear straight talk and honest answers to your deepest questions about faith, love, work, and other real life issues. And if you're looking to meet other young adults, don't just attend a TOT - volunteer to be part of the host team! It's the best way to connect! Even if you're available to help out just one night, your assistance will be appreciated. Contact us and we'll put you in touch with a nearby team. Theology on Tap is open to all young adults, ages 18 to 39, single and couples, regardless of religious affiliation. Go to [www.archla.org/tot](http://www.archla.org/tot) for the latest updates.



**RELIGIOUS EDUCATION**

The Religious Education office is now accepting registrations for all families with students in grades 1 to 8 for continuing religious education including 1st Communion preparation for the 2013-14 school year. Classes begin the 3rd week of Sept and the cost is \$100 per student for elementary and \$110 for Jr. High students (7th/8th grade). Our classes take place during the weekdays on Mons., Tues., or Thurs. from 4 to 5:15 or 5:45 to 7:15 p.m. depending on your student's grade in the fall. Our office is open from June 3 to 27 from 3 to 7 pm. We will be closed the month of July and re-open mid-August. For more information please call the office at 259-4266, or log on to the parish website [www.olphscv.org](http://www.olphscv.org) see the "Education" link and scroll over to your selection.

We will have the survey available for your responses for one more week. All of your responses will then be reviewed and we will prayerfully consider how we can improve our Religious Education program to provide our families with the finest Religious Education that we can! Again, thank you for your participation!

**LITTLE CHURCH REGISTRATION**

Our Little Church Program is already gearing up for an incredible 2013 - 2014 school year and we want to make sure EVERYONE is aware of this wonderful children's ministry program here at OLPH! The registration forms are in the Religious Education Office. All new and returning children to the Little Church program can register in June. Office hours are Mondays, Tuesdays and Thursdays from 3 to 7pm. Registration is open the month of June. Please be sure to contact **Kelly Zancanaro** at **661-645-4268** or email at [OLPH.LittleChurch@gmail.com](mailto:OLPH.LittleChurch@gmail.com) for more information.



**CELEBRATE THE FEAST OF OUR LADY OF PERPETUAL HELP**

*A Summer Evening of Story, Song and Prayer*

Michael John Poirer, a Catholic Singer/Songwriter, will join us to celebrate the Feast of Our Lady of Perpetual on Sunday, June 23rd, at 7:30 p.m. in the church.

Michael has performed throughout the U.S. and has written numerous songs including "Strength for the Journey" sung often at our 4:00 p.m. Youth Mass. The church will be beautifully illuminated with candlelight and filled with prayer and song for this summer evening celebration of our parish.



**PARISH BOOK CLUB**

Please join the Parish Book Club for lively discussions and wonderful fellowship on June 13th, July 11th, and August 8th, at 9:30 a.m. - 11:00 a.m. For more information please contact Darlene Sustento at [sustento4@yahoo.com](mailto:sustento4@yahoo.com)

**NEXT BARBECUE MEETING**

Come join us for our next Barbecue planning meeting on Thursday, **June 20th**, at 7:00 p.m. in the parish hall. Everyone is welcome to come share their ideas and join in the fun!



**NO BEGINNING**

Fear not that your life shall come to an end, but rather fear that it shall never have a beginning.

**CHANGES FOR ST. FRANCIS COUNSELING**

Dr. Jane Teola, long time director of the St. Francis Psychotherapy & Counseling Center, has announced that the center will be expanding. They will close their current location on June 30th and reopen on September 1st at a larger location. We will announce their new location as soon as possible.

**SUMMER CAMP AT OLPH**

**VACATION BIBLE SCHOOL JULY 15 — 19**

Registration is going on NOW for *Kingdom Rock*!

Come experience *KINGDOM ROCK*, the epic adventure that empowers kids to stand strong. Here, God's victorious power isn't a fairy tale, it changes kids forever! VBS is open to kids ages 3 to 12. Space is limited. First come, first served; so register soon.

*Kingdom Rock* will be July 15 – 19 from 9:00 a.m. to noon.

Register at the VBS table after the Masses this Sunday, **June 9th**, or next Sunday, **June 16th**. You can also register in the Religious Education Office. This week they will be open on from 3:00 to 6:30 p.m. on Mondays, Tuesday, and Thursday and June 7th through 27th they will be open on Mondays, Tuesdays, and Thursdays from 10:00 a.m. to 5:00 p.m.

The VBS program is run by volunteers. We need teens and adults to help out. If you are interested, please visit the registration table after Mass.



**PRAYER OF THE FAITHFUL**

Please remember in your prayers all of the seriously ill or deceased members of our parish, for whom we pray at Sunday Mass. Please call the Pastoral Center on Monday to include a name for the following weekend's bulletin.

**FOR THE SICK:**

- |                     |                    |                   |
|---------------------|--------------------|-------------------|
| Varooge Abrahamian  | Tracy Fritz        | Jane Posey        |
| Pier Angelo Alberto | Fred Fujan         | Emilee Pozada     |
| Zae Alcedo          | Rene Gabol         | Valerie Proni     |
| Maria Alvarez       | Justin Garcia      | Hortencia Ramirez |
| Dominic Ambrose     | Tony Giordano      | Jaden Rascon      |
| Peter and Rosie     | John Girard        | Gabriel Razo      |
| Ambrose             | Magdalena Gomez    | Joel Regalado     |
| Don Anderson        | Diana Gonzalez     | Ahtziri Resendiz  |
| Michael Arevalo     | Rachel Gotto       | Christina Reyes   |
| Alberto Arguelles   | Jerry Greenblatt   | Ruben Reyes       |
| Nicolas Arriaga     | Harold Guejaro     | Susan Riley       |
| Rose-Marie Asmar    | Jovelina Guerra    | Lynn Rivera       |
| Gladys Atalicki     | Walt Hampton       | Pat Robbie        |
| Malvina Bang        | Brenda Hernández   | Fatima and Helen  |
| Oscar Barreto       | Rosanne Hochoasang | Rojas             |
| Ed Benesh           | Carol Hohl         | Jesse Romero      |
| Carlos Benevides    | Pat Ignacio        | Mary Rosenast     |
| Ruth Berardino      | Raul P. Javelona   | Anson Santos      |
| Ted Bergstrom       | Alyssa Joiner      | Doris Schonert    |
| Richard Bolger      | Juan Jose          | Gloria Schwindler |
| Anna Boog           | Dora Maria Juarez  | Anton Sisante     |
| Danny Buen          | Bill Judge         | Antonia Soto      |
| Alice Buitron       | Ree Kelley         | Jeanne Spencer    |
| Victor Carreon      | Allison Labios     | Ben Spring        |
| Virginia Carter     | Felita Libot       | Julian Steel      |
| Manuel Serrano      | Irene Lin          | Kathy Sturkey     |
| Castañeda           | Desirae Lindley    | Francisco Tan     |
| Victor Castro       | Pedro Lopez        | Susie Tannehill   |
| Jim Chamberlain     | Don MacAdam        | Susie Tapia       |
| Deborah Collins     | Armand Manent Sr.  | Robert Thompson   |
| William Corbett     | Doug & Jan Maxey   | Beverly Tognetti  |
| Mario Cumpas        | Kimberly Meyer     | Barbara Torpin    |
| Jobel de Alday      | Barbara Miller     | Cici Truon        |
| Juan De La Rosa     | Shirley Miller     | Mary Tumilty      |
| Margaret Derenia    | Richard Mirana     | Richard Tumilty   |
| Rosario Devera      | Felipe Monserrat   | Nikita Tuyat      |
| Vicky Eckert        | Jessica Moon       | Refugio Urquieta  |
| Joan Elderton       | Marisela Morales   | Priscilla Vasquez |
| Esperanza Elias     | Margaret Navarro   | Magdalena Vega    |
| Rose Engerran       | Trinka Ossoria     | Pauline Yanchura  |
| Ruth Ereth          | Sophia Pagayon     | Basilio Zamora    |
| William Evans       | Juantio Pascual    | Eileen Zamora     |
| Michael Fahn        | Michael Patti      |                   |
| John Festa          | Alberto Penaranda  |                   |
| Jerry Fetter        | Amelia Perez       |                   |
| Gloria Forte        | Isaac Pfeifer      |                   |

*Lord Jesus Christ, Redeemer of the world, you have shouldered the burden of our weakness and borne our sufferings in your own passion and death. Hear this prayer for our sick brothers and sisters whom you have redeemed. Strengthen their hope of salvation and sustain them in body and soul. Amen.*

**FOR THE DECEASED:**

Felicitas Manilas, Adolfo Quiles, Jenny Drake  
*God, our shelter and our strength, you listen in love to the cry of your people, hear the prayers we offer for our departed brothers and sisters. Cleanse them of their sins and grant them the fullness of redemption. We ask this through Christ our Lord. Amen*

**PRE-BAPTISM CLASSES  
FOR PARENTS AND GODPARENTS**

Are you expecting a baby? Have you thought about planning your baby's Baptism? Have you any children you want baptized?

**The next Pre-Baptism class will be on:**  
**Friday, June 28th,** in the Juniper Serra Room in the new Pastoral Center.

Pre-Baptism Classes are usually offered on the 4th Friday of each month from **7:00 to 9:00 p.m.** Please stop by the parish office to obtain the necessary forms that are required for **each** person attending the class. Two months notice is requested for Baptism. You must have the yellow Baptismal Registration form stamped with **the parish seal** for admission to the Sacrament of Baptism. Baptisms are scheduled by appointment **only**. For further information, please call the parish office at **259-2276**.



For information concerning Baptism in Spanish, please call the Dominican Sisters at 259-2276 ext. 663.

**RITE OF ACCEPTANCE / WELCOMING**

This Sunday, June 9th, RCIA celebrates the Rite of Acceptance and Rite of Welcoming with our group of Inquirers. The Rite of Acceptance into the Order of Catechumens is for unbaptized persons who have completed the period of Inquiry (precatechumenate) and are ready to declare their intention to the Church and the Church in turn accepts them as persons who intend to become its members (RCIA 41). The Rite of Welcoming the Candidates is for baptized persons seeking to complete their Christian Initiation through the Sacraments of Confirmation and Eucharist or to be received into the full communion of the Catholic Church (RCIA 411). Our parish welcomes these catechumen and candidates as they continue on their journey to learn about our Catholic faith. Please give a warm welcome and big smile to our new group:

- |                                |                                  |
|--------------------------------|----------------------------------|
| Ileana Aguilar<br>(Catechumen) | Evan Malerba                     |
| Salvador Aguilar               | Graciela Marin Mariano           |
| Kelcey Brown                   | Juan Ocampo                      |
| Carol Chavez                   | David Partis III<br>(Catechumen) |
| Erika Crosley                  | Hugo Perez                       |
| Ryan Farrow                    | Sandra Rodriguez                 |
| Jasmine Fashandi               | Sonia Rodriguez                  |
| Marco Godoy Jr.                |                                  |

You will see some children in this group as RCIA is beginning a children's catechumenate. More on that next week.

## PARISH ORGANIZATIONS & MINISTRIES

**ACCW:** Mary McCormick 259-8661  
**ADORATION** on Fridays - Imbred Reyes 294-8533  
**ALTAR SERVERS & EUCHARISTIC MINISTERS:**  
 Gloria Regan 259-2276  
**ANNULMENT MINISTRY OF HEALING:**  
 Chuck Sternberg & Stacy Geere 253-3529  
**BEREAVEMENT/GRIEF MINISTRY:**  
 Parish Office 259-2276  
**BIBLE STUDY:**  
 Connie Viner (Tue. 7:30 p.m.) 253-1001  
**BOY SCOUTS:** Jocelyn Reyes 367-6455  
**CATHOLIC MEN'S FELLOWSHIP:**  
 Ken Kolt 296-9005  
**CATHOLIC WOMEN'S ORGANIZATION (CWO):**  
 Cindy Morris (818) 256-0108  
**CHOIRS:**  
**CHILDREN'S CHOIR:** Loretta Reust 254-7235  
**CHOIR (S.A.T.B.):** Jo Ann Smith 296-8314  
**CONTEMPORARY CHOIR:**  
 Sharyl Fullmer 259-1280  
**SPANISH: (CORO – SALVACIÓN):**  
 Lucky Cruz 305-8754  
**(CORO – GETSEMANI):**  
 Paula Antimo 468-0623  
**(CHILDREN AND TEENS):**  
 Ruben Chavarin 259-5086  
**(VAL VERDE):**  
 Primo Barajas 257-3163  
**TEEN CHOIR:** Cheryl McClure 288-1072  
**CONSTRUCTION COMMITTEE:**  
 Greg Simons 254-5211  
**CO-WORKERS FOR MOTHER TERESA:**  
 Dick Karl 255-5049  
**DETENTION MINISTRY:**  
 Art Brown 254-4642  
**DIVINE MERCY:** Pete & Vi Aquino 607-5591  
**EL SHADDAI PRAYER GROUP:**  
 Pinky Padre (213) 210-5012  
**ENCUENTRO MATRIMONIAL MUNDIAL:**  
 Margarita & Gabriel Razo 714-7942  
**FAMILY PROMISE:**  
 Ann Pfeifer 255-6123  
**FILIPINO MINISTRY:**  
 Marilou Resella 297-9711  
**FINANCE COUNCIL:**

Tom Schultz, Chairman 255-8349  
**HEALTH & WELLNESS MINISTRY:**  
 Jesus Mendoza, Latino Health 255-1232  
 Marirose Medina, Parish Nurse 388-4801  
**HELPOURMARRIAGE.ORG:**  
 Mike & Kelly Remington 257-1044  
**KNIGHTS OF COLUMBUS:**  
 Robert Stojkovic 297-0776  
**LECTORS:** Patricia Boog 255-3513  
**LITTLE CHURCH:** Kelly Zancanaro 645-4268  
**MARRIAGE ENCOUNTER:**  
 Joe & Karen Greulich 286-9950  
**MINISTRY COORDINATOR:**  
 Gloria Regan 259-2276  
**ORGANIST:** Julie Lawson 713-1932  
**PRAYER GROUP (SPANISH):**  
 Guillermo Lopez 373-6679  
**QUINCEAÑERAS:**  
 Sister Olivia Gutierrez, O.P. 259-2276 x663  
**RCIA:** Wendy Lucas 775-9818  
**SEMILLA DEL REINO:**  
 Genaro Cruz 607-6175  
**SEPARATED, DIVORCED, & WIDOWED SUPPORT GROUP:**  
 Bob 255-1452  
 Dottie 259-9448  
**SPANISH ADULT CONFIRMATION:**  
 Patricia Ruelas 297-3562  
**SPANISH CONFIRMATION:**  
 Martha Chavarin 259-5086  
**SPANISH PASTORAL MINISTRY:**  
 Sister Olivia Gutierrez, O.P. 259-2276 x663  
**SPECIAL EDUCATION DEAF:**  
 St. Clare's CCD Office 252-6950  
**ST. JOAN WOMEN'S GUILD:** Marie Cruz 291-1447  
**ST. FRANCIS COUNSELING CENTER:**  
 Jane Teola, Psy..D 294-2880  
**ST. VINCENT DE PAUL SOCIETY** 259-5470  
 For Pick-Up 800-974-3571  
**USHERS/HOSPITALITY MINISTERS:**  
 Greg Augusta 259-2276  
**VACATION BIBLE SCHOOL:**  
 Religious Education Office 259-4266  
**WEDDING HOSTESS:**  
 Barbara Sumner 255-2500

### PARISHIONERS CELEBRATING OUR CAMPAIGN

Don and Jane Daniel



Eileen Simons and Liz Moore



Jim and Teresa Blumel, Fr. Martini

Queridos feligreses:

Como lo conté en las lecturas de la Biblia de este fin de semana, Dios revive. Podemos notar que Dios lo está haciendo aquí en OLPH. Puedes sentir el espíritu en la Misa y después en el estacionamiento. Hasta lo puedes escuchar en conversaciones en el mercado o cuando los feligreses se topan uno con otro.

¿Cómo es que Dios está haciendo esto? ¿Cuáles son los indicios de una vida nueva?

El papel primordial de my Consejo Pastoral es la implementación de nuestro Plan Pastoral. Un reporte completo será dado a fines de agosto.

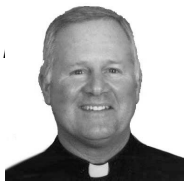
Al hablar con un número de líderes de ministerios, han descubierto que algunas de las metas han sido realizadas.

- OLPH lanzo su nuevo sitio web.
- Se llevo a cabo la primera Feria del Ministerio, atrayendo 341 voluntarios.
- ¡La energía de los feligreses y el cometido a la construcción de una nueva iglesia está vivo! El Centro Pastoral está abierto; el estacionamiento esta completo y la infraestructura se ha presentado.
- El padre Raymond dirigió la instalación de un sistema de sonido nuevo.
- “La Esquina del Pastor” está disponible ahora en dos idiomas, inglés y español.

El Consejo Pastoral también se enteró que un número de objetivos serán alcanzados muy pronto:

- Queremos ayudar a los predicadores en la aplicación de sus homilías a la vida diaria de los feligreses. Los sacerdotes se dirigirán al seminario a principios de junio para sus Días de Estudio Anual, que de casualidad se concentrará en la “predicación”.
- El comité de búsqueda muy pronto dará audición a los finalistas para la posición de Director de Música y Liturgia como parte de una entrevista final antes de ser contratados.
- Los resultados de nuestra encuesta de Educación Religiosa se utilizara para mejorar nuestros programas para niños y adolescentes en el 2013/2014.

El Consejo Pastoral y yo, esperamos presentar nuestro primer reporte anual a fines del verano, que incluirá mas señales de vida en OLPH.



*“Con Dios Todas Las Cosas Son*

*Msr. Dick Martini*

Monsignor Richard Martini

**LECTURAS DE LA SEMANA**

- Lunes: Tob 1:3; 2:1b-8; Sal 112 (111):1b-2, 3b-6; Mc 12:1-12
- Martes: Tob 2:9-14; Sal 112 (111):1-2, 7-9; Mc 12:13-17
- Miércoles: Tob 3:1-11a, 16-17a; Sal 25 (24):2-5ab, 6-7bc, 8-9; Mc 12:18-27
- Jueves: Tob 6:10-11; 7:1bcde, 9-17; 8:4-9a; Sal 128 (127):1-5; Mc 12:28-34
- Viernes: Ez 34:11-16; Sal 23 (22):1-6; Rom 5:5b-11; Lc 15:3-7
- Sábado: Tob 12:1, 5-15, 20; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Lc 2:41-51
- Domingo: 1 Re 17:17-24; Sal 30 (29):2, 4-6, 11-13; Gal 1:11-19; Lc 7:11-17

**Los Adoradores Nocturnos de nuestra Parroquia**

Te invitan a participar todos los Sábados Primeros del Mes realizando el ritual de la Adoración Nocturna. Iniciamos a las 8:00 p.m. y concluimos a las 5:00 a.m.



Ven y comparte con Jesús una hora de tu tiempo. ¿No han podido velar ni siquiera una hora? (Mt 26:40)

**CURSO DE FORMACIÓN EN LA FE**

*La Oficina de Educación Religiosa de nuestra Arquidiócesis*

iniciará aquí en nuestra Parroquia el curso básico de **Formación en la Fe para catequistas, líderes de grupos, miembros del equipo de liturgia, y**

**para todos aquellos que desean profundizar en su fe.** Es necesario

completar 45 horas de estudio para que se te entregue tu certificado. Iniciaremos el día 15 de Junio del 2013 en el Salón de Conferencias #3. Las clases serán todos los sábados de 8:00 a.m. a 12:00 del medio día. Tiene un

costo de \$40.00 dólares que incluye el libro de estudio. **Por favor regístrate con tiempo a la oficina del Ministerio Hispano (661) 259-2276 Ext. 663**



**AÑO DE LA FE** 2012-2013

**REUNIÓN DE COORDINADORES**

Este martes 11 de Junio, tendremos nuestra reunión de coordinadores a las 7:00 p.m. en el salón de conferencia #1 En esta ocasión tendremos un tema de formación humana.

**VAL VERDE**

El grupo de oración de Val Verde te invita cada semana a reflexionar, orar y alabar al Señor todos los viernes a las 7:00 p.m. en el salón del Parque.



## ESPERANZA Y VIDA

Las Escrituras del hoy nos cuentan la historia de dos viudas. La primera lectura relata la difícil situación en la que vivía la viuda con la que el profeta Elías se quedó y el Evangelio cuenta la historia de la viuda de Naín, en cada una de estas historias cada viuda el hijo único de ellas murió. En la cultura de esos países en ese tiempo, el hijo era el sustento para la viuda y quien además continuaba la descendencia familiar que era igual a la inmortalidad. La viuda cuyo único hijo hubiera muerto perdía toda esperanza.

Elías y Jesús son los restauradores de esperanza; ellos devuelven la vida a sus hijos. San Pablo, metafóricamente hablando, revivió de la muerte a la vida cuando él se convirtió después de la llamada de Dios de la que él habla en la segunda lectura.

¿A qué están llamados los cristianos hoy en día? Quizá no podemos revivir de la muerte, pero quizá podemos reanimar la esperanza de un padre o una madre soltera. Quizá no podemos convertir a un perseguidor como Pablo, pero si abiertamente hacemos vida el Evangelio en nuestras vidas, podríamos tocar una vida con la Buena Nueva.

### TRADICIONES DE NUESTRA FE

El día 9 de junio del año 1597, falleció el jesuita José de Anchieta proveniente de las Islas Canarias, España. Este santo “apóstol de Brasil” fue beatificado en 1980 gracias a sus grandes esfuerzos humanitarios, literarios y evangelizadores en Brasil. Llegó a Brasil en 1553 donde aprendió Tupí, el idioma de los nativos. Enseñaba a los indígenas, evangelizándolos con la doctrina cristiana y educándolos en historia, filosofía y medicina. Eventualmente fundó el Colegio Jesuita de São Paulo de Piratininga donde tuvo la audacia de educar, junto a los hijos de los nativos, los hijos de los portugueses. Para este esfuerzo escribió muchos libros y manuales, cosa que le mereció ser el primer escritor en Brasil.

Además de ser un escritor prolífico, este misionero dedicó su vida a predicar el Evangelio en Brasil, país que cruzó a pie, fundando pueblos y escuelas para los indígenas cristianos. Estos le llamaban el “santo volador” por la velocidad con que caminaba. Su celo por el Evangelio lo motivaba a seguir caminando. Como dice el profeta Isaías: “Que hermosos son los pies del que trae buena nuevas” (Isaías 52:7).

### ¿SABE USTED?

#### Seguridad para el Verano: Preguntas que Necesita Hacerle a su Hijo

El verano trae varias cosas que afectan su habilidad de proteger a sus hijos del abuso sexual. La mejor esencia práctica para la seguridad de sus hijos es de tener la información más posible y reemplazar la confianza ciega con un conocimiento y sospecha saludable y. Esto quiere decir hacer preguntas: ¿A dónde vas? Mientras estés allí, ¿que es lo que vas a hacer? ¿Quién va a estar contigo? ¿A que horas vas a regresar? ¿Cuales adultos van a estar presentes? Entonces evalúe la situación y determine si su hijo está seguro al participar. Y, ¡no tenga miedo decir “No” cuando no lo es! Para más información sobre “Seguridad para El Verano” favor de comunicarse con la Oficina de Protección de los Niños por correo electrónico a: [bmelendez@la-archdiocese.org](mailto:bmelendez@la-archdiocese.org)

## PLATICAS PREBAUTISMALES



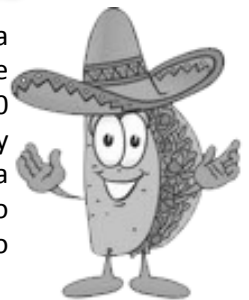
Las pláticas prebautismales constar de dos días de preparación. Ahora nuestros días serán variables.

Durante este tiempo serán: Junio 13 y 20 en Salón Conferencias #1, 7:00 p.m. No contamos con cuidado de niños por lo que te pedimos busques con anticipación quien lo pueda hacer

en tu casa. Los bautismos son cada primero y segundo Sábado del mes. Para mayor información habla a: Oficina del Ministerio Hispano 661-259-2276.

## VENTA DE TACOS

El grupo de Oración de nuestra Parroquia te invita a su anual venta de tacos hoy 09 de Junio desde las 11:00 a.m. Además habrá elotes, fruta, y muchos antojitos más. También estará la librería para que compres algún artículo religioso. ¡Ven y disfruta un espacio agradable con tu familia!



### INFORMACIÓN SOBRE ABUSO DOMÉSTICO A PERSONAS QUE NO CUENTAN CON DOCUMENTACION LEGAL. PLAN PASTORAL PARROQUIAL

Nuestra Parroquia del Perpetuo Socorro, está ahora poniendo en práctica lo que hemos escrito en nuestro Plan Pastoral Parroquial, por lo que atendiendo al Pilar #4 Servicio, la visión 2, meta #3 que nos invita a mantener informada sobre cuestiones espirituales, sociales y morales; compartimos contigo esta información importante:

El abuso doméstico, se vive en la mayoría de los casos, en miedo y silencio, sobre todo cuando la persona que lo está viviendo piensa que no tiene derechos por no contar con documentos legales para vivir en este país.

El abuso domestico puede vivirse en diversas formas: físico, sexual y/o emocional, este afecta en su mayoría a mujeres más que a hombres. Aquí en los Estados Unidos afecta a miles de mujeres, las victimas creen que no pueden escapar de esta situación de abuso porque no cuentan con derechos, porque creen que no tienen voz por no tener documentos legales. Sin embargo es importante que sepan que tienen derecho y que su voz puede ser escuchada por las autoridades correspondientes.

Las mujeres que sufren de abuso domestico, deben saber que esté es un delito, y que la ley protegerá sus derechos, sea cual sea su situación migratoria. La “Ley de Violencia contra las Mujeres” (VAWA: Vionlence Against Women Act) da protección especial a víctimas de un esposo abusivo que es residente permanente o tiene la nacionalidad de los Estados Unidos, de modo que «una esposa abusada puede solicitar la residencia, sin importar como haya entrado al país. Las victimas que no están casadas con un ciudadano o residente permanente de los Estados Unidos, pueden cumplir con los requisitos para una visa U. Siempre y cuando haya reportado el hecho a las autoridades correspondientes.» (Cfr. vawa)

**AV Party Rental, Inc.**  
 Everything for Your Party  
 Pat & Roger Parr, Parishioners  
 23800 San Fernando Rd. Newhall 259-2151

**RAVASDY FAMILY DAY CARE**  
 #197417429 11 Yrs. Meals Provided  
 Infants - 3 Yrs. Orchard Village - Mill Valley Loc.  
 284-6728 Marilyn Local Parishioner

**Santa Clarita Family Dentistry**  
 Dr. Robert L. Pena  
 22930 Lyons Ave.  
 Santa Clarita, Ca 91321 (661) 222-7171

Visit: [www.VallartaSupermarkets.com](http://www.VallartaSupermarkets.com)

**VALLARTA**  
 SUPERMARKETS  
 Su Tienda Latina Por Excelencia  
 Taqueria Carniceria Cremeria Panaderia  
 Tortilleria Pescaderia Frutas y Verduras Frescas  
 Servicio Al Cliente  
 Vallarta Supermarkets Corporate Office (818) 898-0088  
 41 Supermercados Para Servirle Mejor

California Single Catholics  
 CatholicMatch.com/myCA

**LYONS DENTAL PLACE**  
 Accepting MediCal & Most Insurance Plans

**DEBT PROBLEMS? STOP WORRYING ... I CAN HELP YOU!**

**RAY BULAON LAW OFFICES, INC.** Debt Settlement • Bankruptcy Foreclosure • Loan Modification  
**FREE CONSULTATION! (866) 477-7772**  
 15 Years Experience • Over 4,000 Successful Cases • Author & Debt Relief Expert  
 We are a designated debt relief agency under Federal Law. If necessary, we help clients obtain debt relief under the Bankruptcy Code

**JEFFREY M. REYES, DDS**  
**VIVIENNE C. LAGO, DDS**  
 Across from OLPH  
 23238 Lyons Avenue  
 Newhall, CA 91321  
 Phone: (661) 259-0600  
 Evening & Weekend Appointments Available

**PRIMERICA**  
 ¿Que podrias hacer con extra \$478.00 de ahorro en aseguranza de Auto y Casa? Esa es la cantidad que un cliente se ahorra en la compania "PRIMERICA® SECURE." Llamame a un representante de PRIMERICA.  
 What could you do with an extra \$478.00?  
 That's how much the average client saves on their Auto and Home insurance through "PRIMERICA® SECURE." Call a PRIMERICA® representative.  
**Ruth A. Gutierrez, Senior Representative**  
 Office 818.252.1830 • Cell 661.714.5028  
 RGUTIERREZ@PRIMERICA.COM  
 9795 Cabrini Drive, Suite 202 • Burbank 91504

**Zazu Events** Wedding & Event Planning  
 You've set the date, now let a professional worry about the details!  
 Wedding & Event Planning with day-of coordination services available.  
**Amber Yee-Zazucki**  
 amber@zazuevents.com • zazuevents.com  
 \$50 Donation to Church with Any Booking **424.558.1148**

**DENTIST DR. CAROL E. VILLATE-MENDOZA**  
 27225 Camp Plenty Rd., Ste. #9  
 Canyon Country, CA 91351 (661) 251-4672

**Now Enrolling** Ages 2-5 for Summer 6/25-7/25 & Fall 8/20-6/13  
 Developmentally Based • Child Centered  
 Chapel Visits Once a Month • Low Teacher Student Ratio  
**50% OFF New Registration thru May 31st** (Ask for details.)  
 Call to Reserve a Tour Today. **661.259.8527**  
**www.st-stephens-preschool.org**  
 24901 Orchard Village Road  
 Santa Clarita 91355 Lic # 191202102 **St. Stephen's Preschool**

**Are you ever alone?**  
 You're never alone when you have a medical alert!  
 "I feel more independent, safe, and secure with my medical alert."  
 Less than \$1 per day  
 • No Long-Term Contracts  
 • Price Guarantee  
 • A+ Rating with BBB  
 • Made and Monitored in the USA  
 Call Today to learn more about our Special Offer.  
**1.877.801.8608 Toll Free**

**What if you are Alone and have an Emergency?**  
 Just One Push of a Button can Protect You from Emergencies at Home and Away!  
 ✓ Medical ✓ Falls ✓ Fire ✓ Burglary  
**LIFEWATCHUSA** PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980  
 You're never alone with Lifewatch!  
**800.998.5837**  
 www.lifewatch-usa.com  
 AS LOW AS \$1 A DAY!  
 "I'm never alone with LIFEWATCH."  
 -Dick Van Patten

**Carniceria Produce Panaderia**  
 World Famous Carne Asada since 1944  
**Tresierras Supermarkets**  
 24316 Main St. Downtown Newhall, CA 91321 (at Main St. & Market St.)  
 P: (661) 255-3345 F: (661) 255-9417  
 Parishioner **www.Tresierras.com**  
 Productos Latinos Cremeria Seafood Taqueria

**Life Matters**  
 For more information go to [www.usccb.org/respectlife](http://www.usccb.org/respectlife)

**CHI-CHI'S PIZZA**  
 661-259-4040  
 A Place For Your Family Complete Italian Dinners  
 Cor. of Valencia Blvd. & Bouquet Canyon Rd.



**Clare Macaulay DDS**

parishioner

**Gentle Family Dentistry**  
28212 Kelly Johnson Pkwy.  
#205  
Valencia, CA 91355  
661-259-7272

\$50 donation made to church for every new patient.

**CARLOS**

*Carpet Cleaning*

Professional service using the power of a steam clean truck mounted machine.



We offer: **Se Habla Español**

DEEP CLEANING • ODOR REMOVAL  
UPHOLSTERY CLEANING

**661-839-4505**

**RAFAEL P. SUSTENTO, D.D.S.**



**Family Dentistry**

23206 Lyons Ave., Suite 208  
Newhall, CA 91321

Santa Clarita Medical Center

(Across from Our Lady of Perpetual Help)

(661) 799-9828 Fax (661) 799-9823

Se Habla Español / Local Parishioner



Most Insurance Accepted including Medi-Cal

Like us on FACEBOOK as Rafael P. Sustento, DDS, Inc.

[www.drRaffySustento.com](http://www.drRaffySustento.com)

**This summer,**

put your child on the path to a lifetime of learning.

**Kumon of Stevenson Ranch**

25818 W. Hemingway Ave., Ste. 3, Stevenson Ranch, CA 91381

661.260.1940 • [kumon.com/stevenson-ranch](http://kumon.com/stevenson-ranch)

©2013 Kumon North America, Inc. All Rights Reserved.

**KUMON**

MATH. READING. SUCCESS.

[kumon.com](http://kumon.com) 1-800-ABC-MATH



**Book your Celebration.**

Perfect for

Communions, Confirmations, Baptisms,  
Rehearsal Dinners & Bridal Showers

[BUCADIBEPP.COM](http://BUCADIBEPP.COM)



**Best Image Dental**

General Dentistry & Orthodontics

Ramil L. Asuncion, DDS

Maria Theresa C. Asuncion, DDS

(661) 513-9595

(661) 513-9119 Fax

[bestimagedental@yahoo.com](mailto:bestimagedental@yahoo.com)



Your finances. Your future. *Our focus.*

**Shawn Shafer**

First Vice President - Investments  
15821 Ventura Boulevard, Suite 670, Encino, CA  
91436-4780

661-775-6247 800-458-3812

[shawn.shafer@ubs.com](mailto:shawn.shafer@ubs.com)

[ubs.com/fs](http://ubs.com/fs)



UBS Financial Services Inc. is a subsidiary of UBS AG. ©2012 UBS Financial Services Inc. All rights reserved. Member SIPC.

**CRIPPEN'S BURIAL AND CREMATION SERVICE**

(fd-1952) (661) 250-1435

[www.crippenmortuary.com](http://www.crippenmortuary.com)

Burial or Cremation Packages Lou Brouseau FD-773



**PANETTERIA & DELI**

27674 Newhall Ranch Rd. #55

Valencia, CA 91355

661-294-9069

[italiavalencia.com](http://italiavalencia.com)

**JOHN & VICTORIA MAGNANIMO**

FULL SERVICE DELI

FRESH BAKED BREAD DAILY ON PREMISES

LASAGNA, SAUSAGE, SALADS

Local Parishioner



**LAWRENCE FEALY, DDS**

General Dentist

Advanced Specialty Training in  
Complex Restorative Dentistry

Cosmetic and Implant Dentistry

Ph (661) 253-0812 --- Parishioner

25880 Tournament Rd., Suite 101, Valencia



**CONTACT US FOR  
OLPH  
PARISHIONER  
DISCOUNTS!**



**Genaro Calzadillas**

aka "Mr.G" • Parishioner

**C: (818) 381-7000**

[gcalzadillas@frontiertoyota.com](mailto:gcalzadillas@frontiertoyota.com)

Se Habla Español

**Bien Tarroza**

Parishioner

**C: (818) 802-9741**

[btarroza@frontiertoyota.com](mailto:btarroza@frontiertoyota.com)

Tagalog

**ARNEL DE GUZMAN, DDS**  
**ELEANOR CHAN-DE GUZMAN, DDS**  
Family Dentistry & Orthodontics

Se Habla Español, Tagalog, Fookien

24148 Lyons Avenue  
Santa Clarita, CA 91321

661-799-3920

661-600-7112 (text)

[info@deguzmandds.com](mailto:info@deguzmandds.com)

Parishioners



(661) 255-7575

23621 Creekside Rd.

Valencia 91355



**JOHN MURRAY  
PLUMBING**  
251-JOHN

[jmp@johnmurrayplumbing.com](mailto:jmp@johnmurrayplumbing.com)

\$5.00 Discount to Parishioners

661-251-5646

*With God All Things Are Possible*

A NEW CHURCH FOR OLPH

OUR 69<sup>TH</sup> ANNUAL

**BARBECUE**

WILL BE HELD ON

**SEPTEMBER 20, 21 & 22!**

**NEW RIDES  
SHOWS  
ENTERTAINMENT**

**JOIN US TO HELP PLAN THIS FUN EVENT!  
OUR NEXT MEETING AND "HAPPY HOUR" WILL BE  
ON JUNE 20 AT 7:00 P.M. IN THE PARISH HALL.**

★★★ **ALL ARE WELCOME** ★★★

### **Introducing this year's Barbecue Chairs**

Bob and Angelee Love have been married for 17 years, with 5 children and 1 grandchild. They were both born and raised in the Catholic faith. Bob has been an OLPH parishioner for over 40 years! They both are active on our Campaign Leadership Team, and have been part of the bible study program for 4 years. Angelee's involvement also includes Little Church, teaching religious education classes, Vacation Bible School and she is currently a Eucharistic Minister. They are very excited to be taking on this new task of chairing the 69th Annual OLPH Barbecue!

